

ANNEXE A.—Causes criminelles et autres jugées dans les Territoires du Nord-Ouest, etc.—Switz.

Date de l'arrestation ou de l'emprisonnement	Plaignant	Prévenu	Nature de la violation de la loi ou du droit	Date de la violation ou de l'acquiescement	Jugement	Observations	Avec ou non	Par quel endroit jugées	Par qui entendues
1884.				1884.				Fort Macleod	
2 janv.	La Reine.....	D. Gallagher.....	Vol de \$15.....	26 mars.....	6 mois aux travaux forcés.....	.....	Non	Col. Macleod, M.S.	
2 do	do	Rubert.....	Contrebande.....	.....	.....	Déboutée.....	do	Surint. Crozier, J.P.	
6 do	do	D. Gallagher.....	Vol d'une montre.....	.....	.....	do	do	Surint. Cotton, J.P.	
17 do	do	G. Cook.....	Obtenir de l'argent sur de faux prétextes.....	28 janv.....	12 mois aux travaux forcés.....	.....	do	Col. Macleod, M.S.	
17 do	do	Grosse Hiron-delle.....	Entrer avec effraction et félonnement dans une maison.....	28 do	4 mois aux travaux forcés.....	.....	do	do	
31 do	do	Gros Talon.....	Vol de rails, etc.....	.....	.....	.....	do	do	
2 fév	do	D. Boyd.....	Vol.....	24 mars.....	.....	Relâché.....	do	Surint. Cotton, J.P.	
13/1 do	do	John Rathwell.....	Possession illégale de liquueurs enivrantes.....	11-21 fév.....	.....	Relâché.....	do	Surint. Cotton, J.P.	
27 do	do	Hair Face.....	Avoir tué du bétail.....	18 sept.....	6 mois aux travaux forcés.....	.....	do	Col. Macleod, M.S.	
27 do	do	John Rathwell.....	Possession illégale de liquueurs enivrantes.....	11-27 do	.....	Déboutée.....	do	Surint. Cotton, J.P.	
8 mars.	C. D. McDonald.	John Watson.....	Vécé de fait.....	8 mars.....	\$10 d'amende ou 1 mois de prison.....	Amende non payée.....	do	do	
31 do	La Reine.....	Grosses-Côtes.....	Vol de pantalons.....	18 sept.....	3 mois aux travaux forcés.....	.....	do	Col. Macleod, M.S.	
22 avril	do	Many Mules.....	Mettre le feu à la prairie.....	22 avril.....	.....	Déboutée.....	do	Surint. Cotton, J.P.	
3 mai.	Taylor.....	Munro.....	Non paiement de gages.....	3 mai.....	.....	Régie à l'amiable.....	do	do	
26 do	La Reine.....	Morgan Long.....	Possession illégale de whisky.....	26 do	\$200 d'amende ou 6 mois de prison.....	Amende payée.....	do	do	
10 juin.	do	C. Hildreth, alias Muskrat Charité.....	do	10 juin.....	.....	Amende non payée.....	do	do	
10 do	do	Owney Gagen.....	do	10 do	.....	do	do	do	
10 juill.	Whitford.....	A. Dow.....	Non paiement de gages.....	10 juill.....	.....	Régie à l'amiable.....	do	do	
18 do	La Reine.....	A. Yantis.....	Vendre du whiskey.....	18 août.....	.....	Relâché; témoin pas comparu.....	do	do	
21 do	do	John Heitzen.....	Vol d'habit.....	29 juill.....	.....	Déboutée.....	do	do	
26 do	do	Felix Connelly.....	Vol de cheval.....	6 août.....	.....	do	do	do	

25 do	do	L. Farscales.....	do	6 do	.....	do	do	do	do
1er juin.	Paquette.....	A. Poitier.....	do	.....	.....	Cond. à subir son procès le 6 juillet.....	do	do	do
29 juill.	La Reine.....	Hertzen.....	Vente de liqueurs.....	4 do	.....	Acquitté.....	do	do	do
27 août.	do	David Smith et Charles Little, C. J. Brownrigg.....	Désordre dans les rues.....	27 do	.....	\$5 d'amende chaque et les frais.....	do	do	do
3 sept.	do	do	Possession illégale de liquueurs enivrantes.....	3 sept.	.....	\$200 et les frais.....	do	do	do
10 do	do	F. Parde et Thos. Delran.....	Vol d'un cheval.....	17 do	.....	.....	do	do	do
21 sept.	do	W. H. Kanouse.....	Possession illégale de liquueurs enivrantes.....	22 sept.	.....	\$200 ou 6 mois aux travaux forcés.....	do	do	do
21 do	do	James Stock, alias Alberta Jim.....	do	27 do	.....	Non payés.....	do	do	do
21 do	do	Herbert Manny, alias Dutchy.....	Vagabond.....	22 do	.....	.....	do	do	do
24 do	do	Frank Johnston.....	Ivressé.....	24 do	.....	6 mois d'emprisonnement.....	do	do	do
24 do	do	L. W. Overseet.....	do	24 do	.....	\$5 et les frais.....	do	do	do
30 do	do	John Rathwell.....	Vol d'un cheval.....	25 oct.	.....	Acquitté.....	do	do	do
30 do	do	Colin Whitford.....	Possession illégale de liquueurs enivrantes.....	30 do	.....	Déboutée.....	do	do	do
5 oct.	do	Oliver Bisson.....	do	6 do	.....	\$200 et les frais ou 6 mois aux t. f.....	do	do	do
5 do	do	Lewis Watson.....	do	6 do	.....	do	do	do	do
13 do	do	Ed. Rouch.....	Jeu.....	13 do	.....	Payés.....	do	do	do
13 do	do	P. Kinney.....	do	13 do	.....	\$100 et les frais.....	do	do	do
13 do	do	John Patton.....	do	13 do	.....	do	do	do	do
14 do	do	L. Blanchard.....	do	14 do	.....	do	do	do	do
14 do	do	Lorenzo Wood.....	do	14 do	.....	do	do	do	do
16 do	do	Fred. Pace.....	Possession illégale de liquueurs enivrantes.....	17 do	.....	\$200 et les frais.....	do	do	do
16 do	do	Jas. Murray.....	do	17 do	.....	do	do	do	do
16 do	do	George Rowe.....	do	17 do	.....	do	do	do	do
16 do	do	Jas. Dolan.....	do	17 do	.....	do	do	do	do
16 do	do	Fred. Wheat.....	do	17 do	.....	do	do	do	do
16 do	do	Henry Preston.....	do	17 do	.....	do	do	do	do
17 do	do	Wm. Casey.....	do	17 do	.....	do	do	do	do
8 do	do	Patte de-Loup (Gens du Sang).....	Vol d'un cheval.....	15 nov.	.....	2 ans de pénitencier.....	do	do	do
14 do	do	L'homme-quin.....	do	15 do	.....	do	do	do	do
16 do	do	(Gens du Sang).....	do	.....	.....	do	do	do	do
16 do	do	Nouvelle Robe (Saut. Pégane).....	do	.....	.....	do	do	do	do
23 do	do	R. S. Jones.....	Avant donné des liqueurs enivrantes à un sauvage.....	15 do	.....	\$300 d'amende.....	do	do	do